



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ  
ОКРЪЖЕН СЪД – ПАЗАРДЖИК

Утвърдил:

/ЕЛЕОНОРА СЕРАФИМОВА/  
Административен ръководител-  
председател на ОС-Пазарджик

**ПОЛИТИКА ЗА ПРОЗРАЧНОСТ НА ЗАЩИТАТА НА  
ЛИЧНИТЕ ДАННИ В ОКРЪЖЕН СЪД - ПАЗАРДЖИК**

В качеството си на администратор на лични данни Окръжен съд – Пазарджик има задължение да Ви предостави информация в изпълнение на чл. 13 и чл. 14 от Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27.04.2016 г. относно защита на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни

**1. Данни за администратора и за контакт с него**

Окръжен съд – Пазарджик е администратор на лични данни, които се обработват при или във връзка с осъществяване на възложените му от закона правомощия, по повод дейността на съда и за изпълнение на договори, по които съдът е страна.

Данни за контакт с администратора:

4400, гр. Пазарджик, ул. Хан Крум № 3

Електронна поща: [pazardzhik-os@court-pz.info](mailto:pazardzhik-os@court-pz.info)

Факс: +359 (34) 409 501

Работно време: от понеделник до петък от 08,30 ч. до 17,00 ч.

Данни за контакт с длъжностното лице по защита на данните:

Георги Малинов – съдебен помощник

Тел: 034/406 512

Електронна поща: [g.malinov@court-pz.info](mailto:g.malinov@court-pz.info)

**Категории лични данни, цели на обработването и правно основание за обработването им:**

## **1. Регистър „Персонал“**

Личните данни от този регистър се обработват с цел изпълнение на законови задължения на администратора и с цел управление на човешките ресурси. За тези цели се обработват лични данни на съдии, държавни съдебни изпълнители, съдии по вписванията и съдебни служители. Обработваните лични данни включват данни за физическата, социалната, семейната и икономическата идентичност, данни относно съдебното минало на лицата, данни за здравословното и психическото състояние на лицата. Данните от този регистър се обработват в изпълнение на официалните правомощия на Окръжен съд - Пазарджик и се извършва в съответствие с действащото законодателство. Правното основание за това са чл. 6, пар.1, б. „б“ и „в“ от Общия регламент за защита на данните, Закона за съдебната власт, Кодекса на труда, Кодекса за социално осигуряване, Закона за здравословни и безопасни условия на труд и др.

## **2. Регистър „Стажант-юристи“;**

Личните данни в този регистър се обработват с цел изпълнение на законови задължения на администратора и разпределението на стажант-юристи в Окръжен съд – Пловдив. За тези цели се обработват личните данни на лицата, кандидати за придобиване на правоспособност по специалността „Право“. Обработваните данни включват физическа и социална идентичност на лицата. Правното основание за обработване на тези данни се съдържа в чл. 6, пар. 1, б. „в“ от ОРЗД, Закон за съдебната власт и др.

## **3. Регистър „Лични данни на лица, подали молби, жалби, предложения, сигнали и искания до Окръжен съд – Пазарджик“**

Личните данни в този регистър се обработват с цел изпълнение на законови задължения на администратора и използването им е ограничено само за служебни цели, като индивидуализирането и установяване на връзка с лицата. За тези цели се обработват данни на лица, които сезират Окръжен съд – Пазарджик с молби, жалби, предложения, сигнали, искания и др. Личните данни в този регистър лицата предоставят сами на администратора и категориите им са по лична преценка, като най-често включват данни за физическата, икономическата и социалната идентичност, лични данни относно съдебното им минало, както и такива за здравословното им състояние. Основанието за обработване на лични данни в този регистър е българското законодателство, каквото е изискването на чл. 6, пар. 1, б. „в“ от ОРЗД и по – конкретно Административнопроцесуалния кодекс, Закон за достъп до обществена информация, ГПК и др

## **4. Регистър „Съдебни дела – граждански, търговски и наказателни дела и участници в съдебното производство“**

Личните данни от този регистър се обработват с цел изпълнение на законови задължения на администратора, вменени в Гражданския процесуален кодекс, Наказателно-процесуалния кодекс, Правилника за администрация в съдилищата и с оглед индивидуализиране на страните и участниците в процеса.

Събраните лични данни се използват изключително и само за служебни цели – за всички дейности, свързани с обработването на делата: изготвяне на призовки, съобщения, писма до страните и техните представители или пълномощници, за

изпращане на кореспонденция и др. Обработваните данни включват физическа и икономическа идентичност, социална идентичност, лични данни относно съдебното минало, както и такива за здравословното и гражданско състояние, както и специални категории лични данни по смисъла на чл. 9, пар. 1 от ОРЗД. Личните данни в регистъра се предоставят от физическите лица при образуване на дела, представяне на документи, както и от органи на съдебната власт, държавни органи и институции и др.

Правното основание за обработване на тези данни се съдържа в чл. 6, пар. 1, б. „в“ от ОРЗД, а когато се касае за обработка на специални категории лични данни основанието се съдържа в чл. 9, пар. 2, б. „е“ от ОРЗД.

В регистъра по наказателните дела се обработват и следните категории лични данни при ясно разграничение между личните данни на различни категории субекти на данни по смисъла на чл. 47 от ЗЗЛД, когато е приложимо и доколкото е възможно, а именно: за физическа идентичност – имена, ЕГН, адреси, телефони за връзка и др.; социална идентичност – образование; гражданско състояние на физически лица – семейно положение, данни за наследници и др.; лични данни относно съдебното минало; данни за здравословното състояние на лицата; икономическа идентичност – данни за имотното и финансово състояние на лицата и др., както и специални категории лични данни. Обработването на лични данни от Окръжен съд – Пазарджик при изпълнение на съдебната му функция – правораздавателна дейност, се извършва при спазване на правилата, предвидени в процесуалните закони – НПК, ДОПК и др. Правното основание за обработване на тези данни се съдържа в чл. 42, ал. 1 вр. с чл. 49 от ЗЗЛД.

#### **5. Регистър „Вещи лица, преводачи и съдебни заседатели“;**

Личните данни от този регистър се обработват с цел изпълнение на законови задължения на администратора, вменени в Гражданския процесуален кодекс, Наказателно-процесуалния кодекс, Закона за счетоводството, Наредба № 2 от 29.06.2015г. за вписването, квалификацията и възнагражденията на вещите лица, Наредба № Н-1 от 16.05.2014г. за съдебните преводачи и Наредба № 7 от 28.09.2017г. за съдебните заседатели и във връзка с участието на описаните лица в съдебния процес и водене на счетоводна отчетност относно дължимите им възнаграждения. Обработваните лични данни включват данни за физическа, социална идентичност и икономическа идентичност на лицата. Лични данни относно съдебното минало на лицата се обработват само в изискуемите в нормативен акт случаи.

#### **6. Регистър „Лични данни на лица, подали молби, жалби, предложения, сигнали и искания“;**

Личните данни в този регистър се обработват с цел изпълнение на законови задължения на администратора и използването им е ограничено само за служебни цели - за индивидуализиране и установяване на връзка с лицата. За тези цели се обработват данни на лица, които сезират Окръжен съд – Пазарджик с молби, жалби, предложения, сигнали, искания и др. Личните данни в този регистър лицата предоставят сами на администратора и категориите им са по лична преценка. Правното основание за това са чл. 6, пар.1, б. „б“ и „в“ от Общия регламент за защита на данните, Гражданския процесуален кодекс, Закон за достъп до обществена информация и др.

#### **7. Регистър „Контрагенти“;**

Личните данни от този регистър се обработват с цел изпълнение на законови задължения на администратора, управлението на човешките ресурси, финансово-

счетоводна отчетност и осигуряване на материално-техническата база. За тези цели се обработват данните на физически лица във връзка с изпълнение на договори, по които Окръжен съд - Пазарджик е страна. Данните са в минимален обем, достатъчен за точното изпълнение на съответния договор и включват данни за физическа и социална идентичност на лицата и за съдебното им минало - само в изискуемите от нормативен акт случаи. Правното основание за това са чл. 6, пар.1, б. „б“ и „в“ от Общия регламент за защита на данните, Закона за съдебната власт, Кодекса на труда, Кодекса за социално осигуряване, Закона за здравословни и безопасни условия на труд и др.

#### **8. Регистър „Инициативи на Окръжен съд - Пазарджик“;**

В този регистър се обработват лични данни на ученици, участващи в инициативата „Ден на отворените врати“ на Висшия съдебен съвет и в образователната програма на Висшия съдебен съвет „Съдебната власт – информиран избор и гражданско доверие. Отворени съдилища и прокуратури.“ Обработваните данни включват физическа и социална идентичност. Основанието за обработване на лични данни в този регистър е изразеното лично съгласие на субектите на лични данни, каквото е изискването на чл. 6, пар.1, б. „а“ и чл. 9, пар. 2, б. „а“ от Общия регламент за защита на данните.

#### **Категории получатели на лични данни извън структурата на Окръжен съд - Пазарджик**

Окръжен съд - Пазарджик разкрива лични данни на физически лица на трети страни и получатели само, ако те имат законово основание да ги получат. Категориите получатели на личните данни се определят за всеки конкретен случай според законовото им основание да получат данните.

Личните данни от Регистър „Персонал“ могат да бъдат предоставени на държавни органи като НАП, НОИ, ВСС, ИВСС, МП, органи на съдебната власт, други институции като банки с оглед изплащане на дължимите възнаграждения на магистратите и служителите в Окръжен съд – Пловдив, СТМ, КПКОНПИ, пощенски и куриерски фирми при адресиране на кореспонденция до физически лица и др.

Личните данни от регистър „Стажант-юристи“ могат да бъдат предоставени на държавни органи като НОИ, НАП, ВСС, Министерство на правосъдието, ВУЗ и др., както и на пощенски и куриерски фирми и др.

Личните данни от регистър „Контрагенти“ могат да бъдат предоставени на държавни органи като Сметна палата, НОИ, НАП, Агенция за държавна финансова инспекция, ВСС и др., органи на съдебната власт, както и на пощенски и куриерски фирми и др.

Личните данни от регистър „Лични данни на лица, подали молби, жалби, предложения, сигнали и искания до Окръжен съд – Пазарджик“ могат да бъдат предоставени на държавни институции и органи с оглед изпълнение на нормативно задължение – ВСС, ИВСС, МП, органи на съдебната власт и др., когато това е свързано с осъществяване на техни официални правомощия.

Личните данни от регистър „Инициативи на Окръжен съд – Пловдив“ могат да бъдат предоставени на държавни институции и органи с оглед изпълнение на нормативно задължение – ВСС, МП, органи на съдебната власт, учебни заведения и др.

Личните данни от регистрите „Съдебни дела – граждански, търговски и наказателни дела и участници в съдебното производство“ могат да бъдат предоставени на държавни институции и органи с оглед изпълнение на нормативно задължение – ВСС, ИВСС, МП, МВР, НАП, НОИ, органи на съдебната власт и др., както и на пощенски и куриерски фирми при адресиране на кореспонденция до физически лица и др.

Личните данни от регистър „Вещи лица, преводачи, съдебни заседатели и свидетели“ могат да бъдат предоставени на държавни институции и органи с оглед изпълнение на нормативно задължение – МП, ВСС, ИВСС, МВР, НАП, НОИ, органи на съдебната власт и др., както и на банки при изплащане на суми при наличие на правни основания, на пощенски и куриерски фирми при адресиране на кореспонденция до физически лица и др.

### **Срок за съхранение на личните данни**

В Окръжен съд – Пазарджик действа утвърдена Номенклатура на делата със срокове за съхранение, като при нея се прилага принципа за ограничаване на съхранението и съхраняване на личните данни в периоди, които са подходящи за съответните цели. Със срок „постоянен“ в Окръжен съд – Пловдив се съхраняват поименните разписания на длъжностите и работните заплати, годишните доклади и статистически отчети за дейността на съда. Документи, свързани с трудовоправни отношения, се определят със срок за запазване 50 години. Документи, които имат временно оперативнo-справочно значение, са със срокове за запазване 3, 5, 10 или 20 години съгласно Номенклатурата. Данните по делата се съхраняват до приключването им, след което се архивират и се съхраняват в архив за сроковете, определени в Правилника за администрация в съдилищата.

### **Права на физическите лица**

Общият регламент относно защитата на данните предвижда следните права на физическите лица във връзка с обработване на личните им данни:

1. Право на достъп до личните данни, свързани с лицето, които се обработват от администратора.
2. Право на коригиране на неточни или непълни лични данни.
3. Право на изтриване („право да бъдеш забравен“) на лични данни, които се обработват незаконосъобразно или с отпаднало правно основание (изтекъл срок на съхранение, оттеглено съгласие, изпълнена първоначална цел, за която са били събрани и други).
4. Право на ограничаване на обработването при наличие на правен спор между администратора и физическото лице - до неговото решаване и/или за установяването, упражняването или защитата на правни претенции.
5. Право на преносимост на данните, когато личните данни се обработват по автоматизиран начин на основание съгласие или договор. За целта данните се предават в структуриран, широко използван и пригоден за машинно четене формат.
6. Право на възражение по всяко време и на основания, свързани с конкретната ситуация на лицето и при условие, че не съществуват убедителни законови основания за обработването, които имат предимство пред интересите, правата и свободите на субекта на данни. При съдебен процес.

7. Право субектът на данни да не бъде обект на изцяло автоматизирано решение, включващо профилиране, което поражда правни последици за него или го засяга в значителна степен.

Произтичащите от Общия регламент относно защитата на данните права може да се упражняват с писмено или електронно заявление до Окръжен съд - Пазарджик. В заявлението следва да се посочи име, адрес и други данни за идентифицирането Ви като субект на данните, Следва да се опише в какво се изразява Вашето искане, предпочитаната от Вас форма за комуникация и действия по Вашето искане. Необходимо е да се подпише искането, да се отрази датата на подаване и адреса за кореспонденция с Вас.

### **Право на жалба до Комисията за защита на личните данни или до Инспектората към Висшия съдебен съвет**

Ако считате, че Вашите права по Общия регламент относно защитата на данните са нарушени, имате право да подадете жалба до Комисията за защита на личните данни гр. София п.к 1592, бул. „проф. Цветан Лазаров“ № 2 или до Инспектората към Висшия съдебен съвет гр. София п.к. 1000, ул. Георг Вашингтон“ № 17.

### **Предаване на лични данни в трети страни или международни организации**

Окръжен съд – Пазарджик в изпълнение на законовите си задължения предава личните данни в трети страни или международни организации при пълно съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и по силата на международни споразумения, с които се урежда предаването на лични данни и които включват адекватно ниво на защита на основните права на субектите на данни.

### **Значение на предоставените лични данни**

Обработването на лични данни от Окръжен съд – Пазарджик е задължително изискване при изпълнение на правомощията му и законовите задължения. Непредоставянето на Вашите лични данни не позволява предприемане на действия по Ваши искания.